

(...)

Mariage de guill(aum)e carrie brassi[er]  
d( )une [par]t et anne delborn d( )au(tr)e

**L an mil six cens quarante ung & le  
vingt( )cinquie(me) du mois de aoust apres**

.....  
iiij<sup>c</sup> lxj

midy en la ville de montauban en quercy  
regnant tres( )chrestien prince louys  
trectzie(me) roy de france & de navarre  
pardevant moy not(air)e royal a en p(rese)nce  
des tesmoins bas nommes estavliz  
en( )personne **guillaume carrie filz a  
heliot brassier** de la juri(dicti)on de  
mo(n)tauban [par]roisse **de s(ain)t estienne  
de tescon** mazaige de coleiguiere aciste  
&( )faisant le [con]teneu au p(rese)nt [con]tract  
par l( )adviz & [con]sentem(ent) de sond(it) pere  
d( )une [par]t et **anne delborn fille  
de feuz pierre & de marie d( )albouy**  
maries **de( )la parroisse de s(ain)t ylaire**  
juri(dicti)on susd(ite) acisté & faisant aussi le  
p(rese)nt [con]tract [par] l( )adviz & con(s)e(i)l de  
**mathieu delborn dict briand son fre(re)**  
& au(tr)es ses parans & amis d( )au(tr)e  
lesquelles [par]ties de leur gre & franch[e]  
volonte avec reciproques estipula(ti)ons  
& accepta(ti)ons entr( )eux intervenues sur  
le traicte & t pourparler du mariage  
q(ue) au plaisir de dieu esperent q(ue) se  
faira & solemniserá en(-)tr(eux) ont dict  
& declairé avoir faictz & arrestes  
les pactes suiiva(nts) premierem(en)t( )est  
pacte qu( )ilz seront conjointz par  
mariage et icelluy celebreront  
en l( )**esglize refformee** de n(ot)re( )seigne(ur)  
jesus christ a( )la premiere requi(siti)on  
de l( )une ou de( )l( )au(tr)e des parties  
les annon(ces) deuem(ent) faictes & cessant  
tout enpechem(ent) legitime aussi

.....  
est pacte q(ue) po(ur) supporta(ti)on des charg[es]  
dud(it) mariage lad(ite) anne delborn  
future espouze se [con]stitue en dot &  
aud(it) carrié son futeur espoux tou[s]  
& chacuns ses biens a droictz

a elle escheuz [par] le deces &( )suxessi[ion]  
de sesd(its) feuz pere & mere ou q(ue) soint  
& luy puissent a[par]tenir et iceux  
led(it) fute(ur) espoux sera tenu recognoi[stre]  
a( )lad(ite) future espouze ce acceptan[t]  
&( )sur tous & chacuns ses biens  
p(rese)ns & avenir po(ur) les luy restitu[er]  
& rendre avec l( )augment s( )il y( )esche[t]  
le lieu & cas de restitu(ti)on adven(ant)  
suivant les uz & coustumes dud(it)  
mo(n)tauban conformem(ent) ausquelles  
[par]ties font le p(rese)nt mariage  
qu( )ilz ont dict estre telles q(ue) le femm[e]  
predecedant le mary sans enfans  
il gaigne la dot a( )luy [con]stituee tant  
en [pro]prieté q(ue) ususfruict et [par] le  
[con]traire predecedant le mary san[s]  
enfans elle recouvre sa dot avec  
l( )augment qu( )est la moitie d( )icelle  
comme aussi a[par]tiendront a( )lad(ite) futu[re]  
espouze les robes bagues &( )joye[aux]  
q(u'i)l luy auront este donnees tant  
par led(it) fute(ur) espoux q(ue) au(tr)es sans  
pouvoir estre precontes sur la  
restitu(ti)on desd(its) dot & augment ^° et  
a ce dessus f(air)e tenir garder &  
observer &( )n( )y con(tr)evenir [par]ties tan[t]

.....  
iiij<sup>c</sup> lxij

qu'a chacun d( )eux touche &( )les [con]cerne  
ont obliges leurs biens p(res)ns  
& avenir q(ue) ont soumis a toutes  
rigeurs de justice et ainsin l( )ont  
jure p(res)ns david lafon bourgeois  
soubz(sig)uier pierre carrie anthoine  
senegues pierre boye dict gardelle  
andre lacaze brassiers guinot  
albret cotelier helie contrati dict  
lou ric pierre molis tisseran  
de la( )juri(dicti)on de ceste ville ne  
scaichans escrire ny les [par]ties et  
moy no(tai)re ^° et outre led(it) augment  
led(it) futeur espoux donne a( )lad(ite)  
future espouze ce acceptant  
en faveur & [con]templa(ti)on dud(it)  
mariage au( )cas il decedera  
plustost qu( )elle soit sans enfans  
ou avec enfans la somme de  
vingt livres po(ur) en f(air)e & disposer  
a ses volentes a( )la( )vie & a( )la mort

D. Delafont, presant

## Brandalac, not(air)e

**L an susd(it) & le unzie(me) de sep(tam)bre**  
avant midy aud(it) **mo(n)tauban**  
dans la boutique de moy  
not(air)e estably en personne  
**led(it) carrié fiancé** lequel  
a dict avoir receu de **lad(ite)**  
**delborn sa fiancee** [part] mains  
& des biens [pro]pres de **mathieu**  
**delborn, marie** de  
**rolland vefve** ]de[ ]ey devant[ de  
**anthoine delborn**  
& de **marie** de  
**chaubard vefve** de **jean delborn**, iceux **anth(oin)e jean & mathieu**  
**delborns filz** et hoirs de **feu pierre delborn** p(rese)nt led(it) math[ieu]  
& tant po(ur) luy q(ue) po(ur) lesd(its) rolland et( )de chaubart estipula[nt]  
et acceptant une coite ung coissin remplis de plume  
que ont couste seitze livres dix soulz deux linceulz qui ont  
couste cinq livres et une robe cadis que a couste dix livre[s]  
ensemble la somme de sept livres t(ournoi)z en pieces de vingt so[ls]

---

et au(tr)e monnoye  
mo(n)tant lad(ite)  
somme le tout  
en dedu(cti)on du  
[con]teneu au( )preced(an)t  
[con]tract de mariage  
et ce dessus  
lesd(its) mathieu  
delborn de rolland  
& chaubarde  
com(m)e paye en  
dedu(cti)on du legat  
faict a( )lad(ite) anne  
delborn par led(it)  
feu pierre son  
pere en( )son dern(ier)  
testem(ent) retteneu  
par feu m(aîtr)e  
bernard brandalac  
not(air)e royal de  
ceste ville les  
an & jo(ur) y [con]treneus  
desquelz coitte  
coissin plume  
linceulz & robe ^o  
led(it) carrié s( )est  
[con]tente a en a  
quictes tant  
sad(ite) fiancee que  
lesd(its) delborn de  
rolland & chaubarde  
sans prejudice  
du restant et  
ce dessus il a  
recogneu a sad(ite)  
fiancee absante  
moy not(air)e po(ur)  
elle estipulant  
en &( )sur tous

& chacuns ses  
biens p(rese)ns &  
avenir pour  
la luy restituer  
et rendre le lieu  
& cas de( )restitu(ti)on  
adven(ant) suivant  
la tene(ur) dud(it)  
[con]tract de mariage  
sur hippotheque de  
sesd(its) biens et  
ainsin l( )a( )jure p(rese)ns pierre brandalac pra(tici)en soubz(sig)ne  
& pierre gaubilh dict peyralou laboure(ur) dud(it) mo(n)tauban  
ou juri(dicti)on ne scaichant escrire ny led(it) carrié et moy not(air)e

^° & somme de sept livres ----

Brandalac, p(rese)nt

Brandalac, not(air)e

Conterolle

Bec

.....

**l( )an mil six cens**  
**quarante deux**  
et le **dix( )huictie(me)**  
du mois de **may**  
apres midy  
aud(it) **mo(n)tauban**  
a( )este en personne  
**led(it) Carrie**  
lequel outre  
ce dessus a( )illec  
receu dudict  
**mathieu delborn**  
& de **pierre boye**  
**dict cardelle**  
**brassier de s(ain)t ylaire**  
faisant po(ur) **anne**  
**delborn sa filhastre**  
**file de feu anthoine**  
**delborn** p(rese)ns et  
accepta(nts) la  
somme de trente trois  
~~deux~~ [ livres six  
soulz huict den(iers)  
t(ournoi)z en dedu(cti)on du  
reste du [con]tenu  
au precedent [con]tract  
en piastres  
demy piastres  
quartz de piastres  
quartz d( )escus  
doubles mo(n)tant  
lad(ite) somme  
nombree et [con]tee  
et laquelle  
somme lesd(its)  
mathieu delborn  
& boye ont  
payee po(ur) les  
deux tiers de( )la  
somme de( )cinq(uan)te  
livres t(ournoi)z leguee  
a lad(ite)anne  
delborn [par] feu

**pierre delborn son  
pere en son dern(ier)  
testem(ent) retteu  
[par] ]moy not(air)e[  
feu m(aîtr)e bernard  
brandalac not(air)e  
le premier octobre  
mil six cens dix huit**

de( )laquelle somme de trente trois livres six soulz huit den(iers)  
icelluy carrie s( )est [con]tente et( )en a quictee sad(ite) femme ensemble  
lesd(its) mathieu delborn & boye faisant po(ur) sad(ite) filhastre et icelle  
somme il a recogneue & assignee a sad(ite) femme ce accepta(net)  
& sur tous & chacuns ses biens p(rese)ns & avenir po(ur) la luy  
restituer a rendre avec l( )augment s( )il y escheoit le lieu & cas  
de restitu(ti)on adven(ant) suivant la tene(ur) dud(it) [con]tract de mariage  
sur hippotheque de( )sesd(its) biens et( )ainsin l( )a jure p(rese)ns jean jacque[s]  
brandalac escollier soubz(sig)ne pierre molis tisseran de ceste ville ne  
scaichant escrire ny led(it) carrie et moy no(tai)re ^° de lad(ite) anne delborn

.....  
sa femme [par]  
mains ...

J.J.Brandalac

Brandalac, not(air)e

Controrole p...( )le  
treictzie(me) may 1642

B...

i s(ol) 8 d(eniers)

**L an mil six cens  
cinquante cinq  
& le vingt unie(me)  
du mois de no(vem)bre  
a mo(n)tauban apres  
midy pardevant  
moy( )not(air)e estably  
en personne led(it)  
carrie lequel  
outre ce dessus  
a dict avoir receu  
de jean delborn  
filz et hoir de  
feu au(tr)e jean  
et icelluy coher(itier)  
po(ur) ung tiers  
de feu pierre  
delborn son pere  
p(rese)nt et accepta(nt)  
la somme de  
treitze livres**

Conterolle ce 29 mars  
1642 par moi comis

Solvit 3 d(eniers)

Bec  
-----

trois soulz  
quatre  
den(iers) en soulz  
den(iers) montant

lad(ite) somme et  
po(ur) reste et fin de paye de la  
somme de cinquante livres  
et au(tr)es choses leguees  
par led(it) **feu pierre  
delborn vieux** a lad(ite)  
anne delborn sa fille et femme dud(it) carrie  
par son testem(ent) enoncé en la precedent quitan(ce) de( )laquelle  
somme de treitze livres trois soulz et quatre den(iers) led(it) carrie  
s( )est [con]tente et en a quicte led(it) delborn et promect tenir quicte  
envers sad(ite) femme et icelle somme il a recogneue a sad(ite) femme  
absante moy not(air)e po(ur) elle estipulant en & sur tous et chacuns  
ses biens p(rese)ns et avenir po(ur) la luy restituer et rendre suivant  
la teneur du precedent contract de mariage sur  
hippotheque de sesd(its) biens et ainsin l( )a jure p(rese)ns jean lanye  
m(aîtr)e forgeron et joseph carrié laboureur de baspais  
ne scaichans escrire ny led(it) guill(aume) carrié et moy not(air)e

Brandalac, not(air)e